

# **FOOTBALL**

# L'ÉQUIPE DE FRANCE **FACE AU CASSE-TÊTE ESPAGNOL** P.22



www.20minutes.fr

MARDI 16 OCTOBRE 2012 Nº 2336

#### ÉDITION FRANCE

**INNOVATION** 



Un pôle technologique dessine l'industrie du futur à Nantes P.2

#### **MÉDECINS DU MONDE**

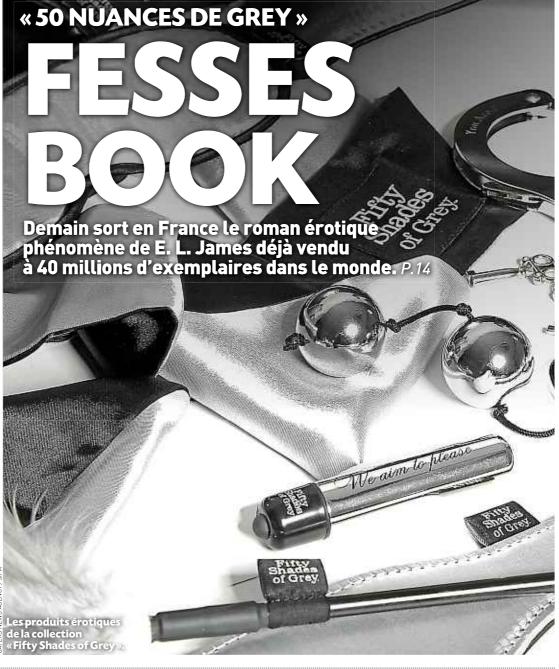
A Paris, le centre de soins est débordé P.6



Le prix des prothèses à nouveau en question P.10

#### **SUR 20MINUTES.FR**

Vous interviewez Serge Orru, ancien directeur général du WWF France





AU ZÉNITH PARIS - LA VILLETTE DU 18 AU 31 DÉCEMBRE 2012! **DERNIERES DATES** 

DANS TOUTE LA FRANCE | 🤼 🌉 🖼 🥯







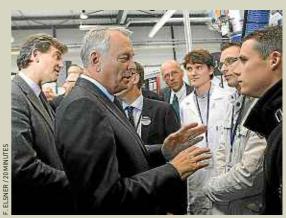


# L'INDUSTRIE DE DEMAIN SE PRÉPARE À NANTES

Un exemple pour l'industrie. C'est ce qu'a voulu saluer Jean-Marc Ayrault lundi, en se rendant sur ses terres de Nantes pour visiter l'Institut de recherche technologique (IRT) Jules-Verne. Lancée en mars, cette plateforme hybride rassemble chercheurs, établissements de formations, PME et grosses entreprises. Tous travaillent dans le même domaine, la production de matériaux, et collaborent pour des travaux destinés

aux filières aéronautique, navale ou énergétique. «L'IRT mise sur l'innovation pour développer la productivité des entreprises et créer des emplois. Sa recette est de rapprocher des acteurs qui ne travaillaient pas ensemble alors qu'ils ont beaucoup à apprendre les uns des autres », explique Stéphane Cassereau, directeur de l'IRT. Objectif pour 2020 : favoriser la création de 5000 emplois.

À NANTES, FRÉDÉRIC BRENON



Jean-Marc Ayrault, en visite à Nantes, lundi.

#### Arrêt remarqué à Montpellier pour Muse

Quand Muse est de passage en France, ses fans accourent des quatre coins du pays. Les rockers anglais chanteront ce mardi à Montpellier devant 14 800 spectateurs venus de Toulouse, Chambéry ou Marseille. « Je vais dormir chez une fan », indique Aliénor, venue de Lyon.



3 «Français souchiens », l'expression qui fâche

A Toulouse, depuis lundi, une militante du Parti des indigènes de la république est jugée en appel pour « injure raciale », après une plainte déposée par une association d'extrême droite. En 2007, à la télévision, Haria Boutelja avait parlé de « Français souchiens » pour « moquer » ceux qui parlent des « Français de souche ». Les plaignants, eux, affirment qu'elle a dit « sous-chiens ».

#### Un homme poignardé en pleine rue à Rennes

Lundi midi, en plein centre de Rennes, un homme de 29 ans a été poignardé à cinq reprises Son agresseur a été interpellé deux heures après. Les deux hommes faisaient partie de la communauté Rom.

#### 5 L'OBÉSITE, UN MAL DE CHIEN AUX ETATS-UNIS

Aux Etats-Unis, l'obésité touche aussi les chiens: 53 % d'entre eux sont en situation de surpoids. En conséquence, les salles de sport commencent à s'équiper en matériel pour ces nouveaux clients à quatre pattes, et leur proposent désormais tapis de course et cours de fitness personnalisés.

### **Example**Zlatan se paie un joueur des îles Féroé



« Tu sais combien je gagne? » Voilà comment Zlatan Ibrahimovic a apostrophé un joueur des Iles Féroé, lors d'un match international ce week-end. La raison de son agacement : l'équipe adverse avait marqué. Pour se venger, le Suédois du PSG a finalement mis le but de la victoire.

# Une nouvelle voie pour les amendes cyclistes

Infliger des amendes deux fois moins salées (45 euros au lieu de 90), mais beaucoup plus systématiques : voilà comment Strasbourg veut lutter contre les cyclistes qui grillent les feux rouges ou ne s'arrêtent pas aux stops. L'expérimentation, qui débutera le 2 novembre, est une première en France.

## L'élue mise en examen tient à son mandat

Florence Lamblin ne veut pas démissionner. L'élue écologiste parisienne, mise en examen dans le cadre de l'enquête sur un réseau de blanchiment d'argent, a annoncé lundi via son avocat qu'elle n'entendait pas quitter ses fonctions.

# 10 UNE PLANÈTE ENTIÈREMENT EN DIAMANT

Un groupe de scientifiques franco-américain vient de découvrir une incroyable planète dans la constellation du cancer. Elle s'appelle « 55 Cancri e », elle est deux fois plus grosse que la Terre, et elle est composée presque entièrement de diamant. Huit fois plus lourde que notre planète, elle tourne aussi beaucoup plus vite : là-bas, une année dure... 18 heures.

#### LRMÉTÉO

Une perturbation apporte des pluies entre le centre-ouest et le nord-est. Le long de la Manche, un ciel de traîne s'installe donnant quelques averses. Des Pyrénées aux Alpes, le ciel se charge de nuages. Le temps est agréable en Méditerranée.





#### Femen s'en prend à la justice

« La justice nous viole! »
Les féministes aux seins
nus de Femen ont pris
d'assaut le ministère de la
Justice lundi pour protester
contre les acquittements
dans le récent procès
des viols collectifs
de Fontenay-sous-Bois.





# L'engagement stupéfiant de Brad Pitt

L'acteur Brad Pitt vient d'accepter de coproduire un documentaire à charge qui promet de faire du bruit aux Etats-Unis, car il s'en prend à la politique anti-drogue du pays. Sur une durée de 40 ans, la « guerre contre la drogue » a coûté mille milliards de dollars et conduit à 45 millions d'arrestations, mais en majorité de consommateurs non-revendeurs. Un « fiasco » selon l'acteur, qui réclame un « changement de méthodes » pour arriver à « de meilleurs résultats ».



# 12 Deux kilos de cannabis dans une peluche

Lors d'un contrôle des voyageurs dimanche à l'embarquement du ferry pour la Corse, les douanes marseillaises ont découvert deux kilos de cannabis dissimulés dans une peluche. Celle-ci était transportée par un couple de passagers piétons, un homme de 20 ans et une femme de 40 ans, qui ont été interpellés.

# 13 Scarlett Johansson, nouvelle célibataire

La belle Scarlett Johansson n'a pas de chance en amour. Après six mois d'une relation en toute discrétion, son petit ami, le publicitaire Nate Taylor, vient de rompre avec elle, selon le Daily Mail. L'actrice n'a pas eu de relation stable depuis l'acteur Ryan Reynolds, dont elle avait divorcé en 2011.



# Twitter incrédule après «La Rafle »

« Hitler, ce bâtard », « C'était chaud d'être juif à l'époque d'Hitler », « Déjà que j'aimais pas du tout Hitler mais alors là! » Des dizaines de jeunes utilisateurs de Twitter ont posté sur le réseau social de messages incrédules dimanche soir, après la diffusion sur TF1 de *La Rafle*, film sur la rafle du Vel d'Hiv'. Cet événement tragique reste très mal connu des jeunes Français. Selon un récent sondage, 67 % des 15-17 ans n'en ont jamais entendu parler.

# 15 Les radars n'ont jamais autant flashé

13,8 millions: c'est le nombre d'infractions enregistré par les radars routiers entre janvier et d'août, une hausse de 14,3 % par rapport à l'an dernier, indique *Le Figaro*. Selon le quotidien, ces mauvais comportements routiers seraient dus en partie à l'installation des radars pédagogiques. « Beaucoup de conducteurs n'ont pas compris que ces radars annoncent souvent un dispositif de sanction », explique un spécialiste.

# 16 Jour décisif pour Wilfrid-Chloé

La cour d<sup>\*</sup>appel de Rennes rendra ce mardi sa décision sur le changement d'identité demandé par Wilfrid-Chloé. Né homme, ce Brestois a changé de sexe et attend que l'état civil le reconnaisse comme femme. Wilfrid-Chloé étant marié, cela reviendrait à autoriser un mariage homosexuel.

#### LA PHRASE DU JOUR

17 « Je n'ai pas pris la grosse tête!
Il faut bien que
je gagne mon pain. »

Célèbre depuis son passage dans « L'Amour est dans le pré », l'agriculteur Thierry a scandalisé son village de Gavray (Manche) quand il a réclamé un cachet de 300 € pour apparaître à la foire locale. « Je n'ai pas la grosse tête! Il faut bien que je gagne mon pain », a-t-il expliqué à *Public*.



#### 18 LE VÉLO DU FUTUR EST FAIT EN CARTON

Un inventeur israélien pense avoir mis au point un véhicule capable de changer le monde : le vélo en carton. Après de nombreuses tentatives, Izhar Gafni, 50 ans, a réussi à trouver un alliage permettant de créer un vélo solide, résistant, et composé d'un matériau ne coûtant presque rien. Selon lui, un tel vélo peut être construit partout et permettra de désengorger la circulation dans les mégalopoles du tiers-monde.

# 19 Un maire bientôt placé en garde à vue

Un élu dans la tourmente. Le maire PS de Liévin (Pas-de-Calais) Jean-Pierre Kucheida est convoqué au commissariat mercredi avec sa fille Marie pour une affaire d'abus de biens sociaux. L'élu et ancien député est soupçonné d'avoir utilisé la carte bleue d'une société à des fins personnelles mais également d'avoir grassement payé sa fille artiste pour l'organisation d'une expo photo. Contacté par 20 Minutes, Frank Berton, l'avocat de Jean-Pierre Kucheida, s'est refusé à tout commentaire.



**MONDE** MARDI 16 OCTOBRE 2012

#### **ALIMENTATION** Vers une pénurie mondiale?

# **CE JOUR OÙ NOUS AURONS TOUS FAIM**

#### **AUDREY CHAUVET**

'humanité pourrait-elle manquer de nourriture? La Journée mon-■ diale de l'alimentation, le 16 octobre, est l'occasion de remettre sur la table des chiffres impressionnants: 868 millions de personnes souffrent de la faim dans le monde, selon les derniers chiffres de l'organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), tandis que dans les pays développés, 40 % de la nourriture produite est gaspillée chaque année, selon un rapport de la FAO publié en 2008. Derrière ce paradoxe, la perspective de devoir nourrir neuf milliards de bouches fait craindre une pénurie alimentaire globale.

#### Spéculation, climat, gaspillage

Avec la multiplication, prévue par les climatologues, des phénomènes météorologiques intenses type tornades, sécheresses ou précipitations violentes, les récoltes pourraient devenir de plus en

plus aléatoires. Exemple : à cause de la sécheresse, les Etats-Unis n'auraient actuellement en stock que 6,5 % du maïs qu'ils consommeront dans l'année, un record historiquement bas.

Conséquence de la diminution des stocks, les prix s'emballent. Selon un rapport de Food Price Watch, entre septembre 2011 et septembre 2012, les prix du mais et du blé ont augmenté d'environ 25 %, rendant encore plus difficile pour les populations pauvres l'accès à la nourriture. De surcroît, beaucoup d'ONG, à l'image des Amis de la Terre, dénoncent la spéculation financière sur les matières premières, ou encore les agrocarburants. Selon elles, il est intolérable de mettre dans nos voitures des céréales qui pourraient nourrir les hommes.

Le phénomène d'« accaparement de terres » par des pays étrangers, enfin, menace l'alimentation des populations locales dans des régions souvent déjà défavorisées par un modèle agricole dicté par la concurrence mondiale.



La baisse de la production de riz à Madagascar est inquiétante.



#### SECONDES

#### **DÉBAT** Obama vs Rommey, round 2

Barack Obama et Mitt Romnev se retrouvent ce mardi pour un deuxième débat, à 21 h (3 h à Paris, mercredi). Ils y évoqueront la politique étrangère et le public pourra leur poser des questions. En recul dans les sondages, Obama doit se rattraper après un premier débat en demi-teinte.

#### 11-SEPTEMBRE Audiences à huis clos

Les accusés du 11-Septembre ont comparu lundi devant la justice militaire à Guantanamo. L'audience vise à préparer le procès, qui ne devrait pas se tenir avant un an.

#### aujourd'hui sur



Serge Orru, ancien directeur général du WWF France, répondra à vos questions ce mardi à partir de 15 h.

#### **CAMBODGE**

#### L'ancien roi Sihanouk est mort

Norodom Sihanouk, l'ancien roi du Cambodge, est décédé lundi à 89 ans à Pékin, où il suivait un traitement médical. Très populaire au Cambodge, il avait accédé à la royauté en 1941, quand le pays était encore un protectorat français au sein de l'Indochine. Après avoir obtenu l'indépendance du pays en 1953, il avait abdiqué en faveur de son père, Norodom Suramarit, pour gouverner d'abord comme Premier ministre puis comme chef d'Etat, avant d'être chassé par un coup d'Etat militaire en 1970. Revenu au Cambodge, il avait été assigné à résidence par les Khmers rouges avant de s'exiler à nouveau après leur chute. Cinq de ses enfants et quatorze de ses petits-enfants ont péri lors du génocide, qui a décimé un quart de la population. Sihanouk a ensuite retrouvé son titre de roi, désormais symbolique, en 1993, avant d'abdiquer en 2004 en faveur de son fils. Ses funérailles auront lieu au palais royal à Phnom Penh.



Norodom Sihanouk à Phnom Penh, au Cambodge, le 30 octobre 2011.

#### ÇA VIENT DE PARAÎTRE

#### LE MONDE EN DESSINS

Certains dessins de presse regroupés dans *Un æil* sur le monde étaient restés en mémoire, comme celui de Cabu paru



après les attentats du 11-Septembre, où un trader travaillant dans l'une des tours jumelles, voyant l'avion fondre sur lui, s'écrie au téléphone : « Vendez! » L'ouvrage de Jean-Christophe Victor permet d'en découvrir plus de 200 autres, parus dans la presse française et étrangère, lors des principaux événements internationaux depuis 1989. Une façon de croiser les regards et raconter l'histoire de chaque pays, à l'image de ce Français dessiné par un Allemand avec une baguette en forme de salut nazi après l'arrivée de Le Pen au deuxième tour de la présidentielle en 2002. **FAUSTINE VINCENT** 

Un œil sur le monde. éd. Robert Laffont,

# Une BB crème Garnier vendue toutes les 8 secondes\*, c'est le BB boom.



Ma BB crème, c'est la BB crème de Garnier.

HYDRATE · UNIFIE · CORRIGE · ILLUMINE · PROTÈGE DES UV



6 FRANCE MARDI 16 OCTOBRE 2012

#### **MONOPARENTALITÉ**

#### Les difficultés des mères célibataires

La précarité des mères célibataires est un sujet préoccupant. Selon un sondage Ipsos-Logica Business Consulting pour Femme Actuelle, 53 % d'entre elles expliquent que le manque d'argent est leur principale difficulté. Presque une mère célibataire sur deux (45 %) avoue ne pas arriver à boucler son budget sans être à découvert et 19 % craignent de basculer dans la précarité. Le nombre de divorces repart à la hausse, celui des mères célibataires également. Ipsos estime qu'il v en a entre 1.5 et 2 millions dans notre pays. Et ce modèle familial est accepté par les Français. Puisque 72 % des sondés considèrent que ces mères célibataires sont aussi capables que les autres de transmettre des valeurs à leurs enfants. 71 % estiment que ces enfants ont autant de chances que les autres de réussir scolairement à l'école. ■

Enquête réalisée du 12 au 22 septembre 2012 auprès d'un échantillon de 1 069 individus dont 850 personnes représentatives de la population française, selon la méthode des quotas.



#### OTAGES Hollande recoit les familles

Le Président a reçu lundi les familles de deux Français otages au Mali. « François Hollande a trop mis la France en avant », a déploré sur BFMTV Diane Lazarevic, fille de l'un des otages, au sujet de l'éventualité d'une intervention au Mali.

#### PLAINTE Dati en colère

Rachida Dati a déclaré sur BFMTV qu'elle a déposé plainte contre *Le Point*, qui a affirmé qu'elle avait assigné Dominique Desseigne en reconnaissance de paternité.

#### **MARDI POLITIQUE**

A partir de 19 h 10 sur RFI, Pierre Laurent, secrétaire national du Parti communiste.



REPORTAGE Le centre parisien de Médecins du monde est débordé

### **AUX PETITS SOINS DES PRÉCAIRES**

**DELPHINE BANCAUD** 

e distributeur de tickets d'attente n'a plus de munitions. Preuve que le centre de santé parisien de Médecins du monde est débordé ce lundi, tout comme les autres jours de la semaine. « Rien qu'au premier semestre 2012, le nombre de personnes accueillies dans notre centre a progressé de 18 % », constate le Dr Jean Nau, son responsable. Dans la salle d'attente bondée patientent beaucoup de jeunes, des couples avec enfants et des personnes âgées.

#### Des pathologies déjà avancées

Une population de plus en plus précaire, selon Jean Nau. « Il s'agit notamment de migrants d'Afrique subsaharienne, du Maghreb et des pays de l'Est, en situation régulière ou non. Nous accueillons aussi de plus en plus de mineurs », préciset-il. « La plupart du temps, ils n'ont pas de couverture médicale, car les démarches pour accéder à la CMU (couverture médicale universelle) et à l'AME (aide médicale d'état) sont de plus en plus longues et difficiles », ajoute Barbara Ndadoma, assistante sociale du centre. Conséquence : beaucoup de patients arrivent au centre de soins avec des pathologies déjà avancées. « Les plus âgés souffrent souvent de diabète ou d'hypertension. Les plus jeunes ont



La fréquentation du centre parisien a progessé de 18 % au premier semestre.

parfois contracté une hépatite B ou C ou la tuberculose », explique Jean Nau. Véronique, Congolaise, fait partie de ces patients qui viennent se faire soigner tardivement : « J'ai mal au dos et à la tête depuis quelque temps. J'ai cru que j'avais une maladie grave. Mais le mé-

decin m'a dit que je n'avais pas l'hépatite, ni le VIH, c'est déjà rassurant. » A quelques mètres d'elle, Omar, un Algérien sans papier de 26 ans, vient consulter pour une allergie cutanée. « Je voulais aller à l'hôpital, mais je ne savais pas où m'adresser et si je pouvais me faire soigner dans ma situation. Si je n'étais pas venu ici, j'aurais continué à souffrir en silence. » De son côté. Hafize. une Comorienne de 20 ans, souffre des oreilles: « Je n'ai pas encore rempli mon dossier pour obtenir la CMU, car je dois chercher un logement et un travail en même temps. Au moins ici, c'est facile de se faire soigner. »■

#### **■ UNBAROMÈTRE INQUIÉTANT**

Selon le rapport annuel de Médecins du monde (MDM), qui sera publié ce mardi et que 20 Minutes s'est procuré, entre 2008 et 2011, les consultations médicales dans les centres de MDM ont augmenté de 22 %. Sur la même période, le nombre de mineurs accueillis a progressé de 48 %. Et en 2011, plus d'un tiers des patients auraient dû être traités plus tôt.



Le ministre Vincent Peillon.

#### **POLITIQUE**

#### Vincent Peillon, la boulette de trop?

Que diable Vincent Peillon est-il allé faire dans cette galère? Dimanche sur France Inter, le ministre de l'Education s'est prononcé en faveur de la dépénalisation, à laquelle sont clairement opposés François Hollande et Jean-Marc Ayrault. Cette sortie signe-t-elle à nouveau une bravade à l'intention du Premier ministre? Pas du tout, démine-ton dans son entourage. Après avoir été recadré par Jean-Marc Ayrault, Peillon a d'ailleurs fait marche arrière assurant qu'il ne s'agissait que d'une « réflexion personnelle ». « Le débat politique doit

être libre. Même si aucun projet de loi n'est prévu, un ministre doit pouvoir donner son avis sur un sujet qui concerne toute la société », plaide Malek Boutih, député PS de l'Essonne, favorable à la dépénalisation. « Jusquelà, il était dans un mode de communication assez soft, il s'était positionné comme un homme de dossier, sur le fond », même lors du couac des premiers jours sur le rythme scolaire, relève Rémi Lefebvre, politologue spécialiste du PS à l'université de Lille.

MAUD PIERRON

MARDI 16 OCTOBRE 2012 FRANCE 7

SOCIÉTÉ 74 % des mamans ont posté des photos de leurs enfants

## CES PARENTS QUI AFFICHENT LEURS BÉBÉS SUR FACEBOOK

#### VINCENT VANTIGHEM

ly a le sourire de Paul. Les premiers pas de Leïa. Et même le déguisement de Batman du petit Robin. Depuis quelques années, de nombreux parents n'hésitent plus à publier des photos et des informations concernant leurs nouveau-nés sur Internet.

#### Un père jugé à Lyon

C'est ce qui a valu à un Lyonnais de comparaître le 19 septembre dernier. Accusé d'« incitation à la haine raciale » pour avoir posté une photo sur Facebook de son bébé ceint d'un drapeau de l'Allemagne impériale, ce père sera fixé sur son sort par le tribunal ce mardi. « Que cet homme se prépare à des lendemains difficiles, prophétise le pédopsychiatre Serge Tisseron. Son enfant risque fort de publier des photos de lui [son père] quand il sera plus grand, car il n'aura pas acquis la notion de droit à l'image. » Le cas de ce père lyonnais est extrême,



Le réseau social est prisé des parents.

mais, si l'on en croit ce spécialiste, les enfants sont nombreux à voir leur droit à l'image malmené par leur propre parent. Selon une étude d'AVG\* – société de sécurité sur Internet –, 74 % des ma-

mans françaises ont publié des photos de leurs enfants sur la Toile avant leurs 2 ans. L'étude révèle surtout que 26 % l'ont même fait dès la naissance.

« Beaucoup font ca par facilité, car il y a une grosse demande des proches, explique Benjamin, un jeune papa parisien. Nous avons refusé. Comme pour la religion, notre enfant choisira tout seul s'il veut s'inscrire sur Facebook quand il sera grand. » Il n'aura donc pas à se justifier de photos le montrant en train de régurgiter son biberon quand il passera ses premiers entretiens d'embauche. « Le souci, c'est que les photos restent, réagit en effet Gérard Haas, avocat spécialisé dans les technologies. Pour exiger le retrait, c'est très compliqué. » Serge Tisseron privilégie donc la pédagogie. Pour le compte de l'Académie des sciences, il prépare un rapport sur le sujet. « Je vais proposer d'éduquer précisément les enfants à ce sujet dès l'école primaire », révèle-t-il. ■

\* Etude réalisée en 2010 sur 2 200 mères.



# ACCIDENT Le chauffard toulousain aurait reconnu les faits

Le conducteur présumé du véhicule qui a percuté deux adolescents à moto samedi soir à Toulouse, a été placé en garde à vue. Selon ladepeche.fr, qui cite une source proche du dossier, le chauffeur, un homme âgé de 48 ans, se serait présenté de lui-même et il aurait reconnu les faits. Il est connu des services de police et roulait sans permis de conduire. L'accident a provoqué un mort et un blessé grave.

#### Un ado tue son frère

Un jeune Messin de 17 ans est mort à l'hôpital Central de Nancy selon le republicain-lorrain.fr. Dans la nuit de samedi à dimanche, entre minuit et 1 h du matin, l'ado manipulait une arme avec ses deux frères de 22 et 23 ans. Une balle, tirée accidentellement, se serait logée dans la tête du jeune homme.

# MOINS DE CONTRAINTES? UN NUMÉRO DE COMPTE QUI NE CHANGE PAS QUAND VOUS DÉMÉNAGEZ C'EST ÇA L'ESPRIT D'ÉQUIPE

SOCIETEGENERALE.FR/RIB

DEVELOPPONS ENSEMBLE



8 FRANCE MARDI 16 OCTOBRE 2012

REPORTAGE La ministre des Droits des femmes s'est rendue lundi dans un collège du Loiret

# CONTRE L'HOMOPHOBIE, LA PÉDAGOGIE

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

À FLEURY-LES-AUBRAY (LOIRET)

ALEXANDRE SULZER

hristophe, du Groupe action gay et lesbien 45, se retourne vers Najat Vallaud-Belkacem et la met en garde : « Ne soyez pas choquée par les questions que l'on va avoir. » La première fuse : « Etes-vous pédé ? » Ricanements. Puis une collégienne lance : « Monsieur, vous êtes normal, alors on a cru que vous étiez comme nous ! » En assistant lundi à un atelier de sensibilisation aux discriminations homophobes dans un collège de la banlieue d'Orléans, la ministre des Droits des femmes, chargée de la lutte contre l'homophobie, sait que le sujet est sensible.

#### Ne pas laisser passer les insultes

« Dans la cour d'école, quand vous entendez fuser une insulte, il ne faut pas laisser passer », explique la ministre à la trentaine d'ados assis devant elle. « Des mots qui vous paraissent courants sont en fait des insultes. Il faut que votre intolérance à l'homophobie augmente. » L'occasion pour elle de faire de la pédagogie sur le mariage homosexuel. « Un truc formidable. Il



Najat Vallaud-Belkacem face aux élèves.

n'y a pas de raison qu'il y ait de la peur, du fantasme. » Six élèves s'y disent opposés. Parmi eux, Alberto, qui parle de l'homosexualité comme d'une « maladie » et trouve « abusé » que l'on puisse être condamné pour injures homophobes. « Si tu ne veux pas être condamné, le mieux est de ne pas insulter, répond la ministre. Est-ce que, toi, tu supporterais des insultes racistes toute la journée ? » « Y'a encore du boulot », soupire un conseiller.

#### **■ MIVILUDES**

Najat Vallaud-Belkacem entend saisir la Mission interministérielle de vigilance et de lutte contre les dérives sectaires au sujet des thérapies de conversion, des groupes qui assurent qu'ils peuvent changer l'orientation sexuelle des jeunes.

#### Le gouvernement tient bon sur le volet « procréation »

Non, le gouvernement n'entend pas reculer sur l'ouverture de la procréation médicale assistée (PMA) aux couples homosexuels. C'est l'un des messages qu'a voulu faire passer Najat Vallaud-Belkacem, porteparole du gouvernement, en marge de son déplacement.

« A partir du moment où un couple de femmes a un projet parental solide, il faut qu'elles le fassent », a-t-elle dit, sans préciser pour autant si ce point

de vue était partagé par l'ensemble des ministres. «Le gouvernement se pose la question du véhicule législatif », a-t-elle poursuivi. Il ne sait pas encore, en clair, quelle loi pourrait porter la réforme. « On prend le temps de réfléchir, on se pose des questions. » Elle a enfin estimé qu'il n'était « pas acceptable » que des maires refusent de célébrer des mariages homos et que des « sanctions » existent.

15/06 - LYON

19/06 - DIJON

18/06 - MONTBÉLIARD



#### MARC LAVOINE EN CONCERT DANS TOUTE LA FRANCE. **FEVRIER 2013** 22/03 - BORDEAUX 16/05 - MARSEILLE 23/03 - PAU 17/05 - TOULON 08/02 - EVRY 09/02 - MONTLUÇON 27/03 - BRUXELLES 18/05 - NICE 28/05 - ROUEN 12/02 - I AVAI 28/03 - DUNKEROUE 13/02 - MOUILLERON-29/05 - ORLÉANS **AVRIL 2013** 14/02 – CHÂTEAUROUX 15/02 – BOURGES 03/04 - STRASBOURG 04/04 - NANCY 31/05 - ANGERS 09/04 - CHAMBÉRY 16/02 - NEVERS JUIN 2013 19 AU 24/02 - PARIS 10/04 - ST ETIENNE 01/06 - NANTES 11/04 - CLERMONT 06/06 - CAFN FERRAND MARS 2013 07/06 - AMIENS 12/04 - LIMOGES 12/03 - LE MANS 08/06 - LILLE 13/03 - LE HAVRE 13/04 - BOULAZAC 11/06 - ANNECY 12/06 - GENÈVE 14/03 - BEAUVAIS 17/04 - RENNES 15/03 – EPERNAY 18/04 - MORLAIX 13/06 - GRENOBLE 14/06 - ROANNE 16/03 - BESANÇON 19/04 - LORIENT

**MAI 2013** 14/05 – TOULOUSE

15/05 - MONTPELLIER

19/03 - ANGOULÊME

21/03 – ALBI 22/03 – BORDEAUX

20/03 - MONT DE MARSAN



Les propriétaires de stations-service alertent sur leur situation.

**CARBURANTS** Les prix repartent à la hausse

## LE SECTEUR NE VEUT PLUS FAIRE D'EFFORTS

**MATHIEU BRUCKMÜLLER** 

usqu'à six centimes de baisse par litre de carburant pendant trois mois. La promesse du gouvernement annoncée le 28 août, au moment où les prix à la pompe tutoyaient des records, risque de faire long feu. Le ministre de l'Economie, Pierre Moscovici, et Benoît Hamon, en charge de la Consommation, ont recu les distributeurs le 4 octobre à Bercy pour faire un point. Satisfecit de l'exécutif. Les prix à la pompe ont baissé en moyenne de 7 à 8 %, soit un repli de 12 centimes sur le litre d'essence et de 9 centimes sur celui du gazole par rapport aux prix constatés au mois d'août.

#### Situation préoccupante

Mais chez leurs interlocuteurs, c'est la soupe à la grimace. Depuis trois semaines, les prix à la pompe repartent à la hausse. D'après l'Union française des industries pétrolières (Ufip), l'impact serait de l'ordre de plus de 200 millions d'euros sur le secteur. Leclerc et les Magasins U ont ainsi vendu l'essence à prix coûtant jusqu'à fin septembre avec à la clé un effort respectif de 10 millions et 20 millions d'euros. « Pour chaque magasin, la perte se montait à 15 000 € », explique Thierry Dessouches, le porte-parole de Système U. La situation est encore plus préoccupante pour les pompistes indépendants : 2 000 stations-service seraient en sursis.

Même pour les finances de l'Etat, la situation est délicate. En acceptant de prendre trois centimes à sa charge, le manque à gagner s'élève à au moins 300 millions d'euros. Pierre Moscovici s'est engagé à présenter « un dispositif pérenne » à la fin novembre pour contenir durablement les prix du carburant. Mais pour quel résultat? A très court terme, le seul levier dont il dispose serait la baisse des taxes, qui représentent la moitié du prix d'un litre de carburant. Difficile alors que le gouvernement racle les fonds de tiroirs.

#### Total mise sur son réseau Access

A l'heure du carburant cher, Total s'emploie à réduire la facture des automobilistes. Le pétrolier mise pour cela sur son réseau Access, lancé en septembre 2011, qui compte près de 200 stations et devrait atteindre la barre des 600 à la fin de l'année prochaine. Avec à la clé « des prix inférieurs de l'ordre de huit centimes au réseau Total traditionnel, rapprochant Access des prix pratiqués par la grande

distribution », avance Thierry Pflimlin, directeur France de Total. Pour l'heure, la recette fonctionne, puisque les stations Access vendent trois fois plus d'essence qu'avant. Total, qui distribue environ 20 % du carburant en France, espère ainsi regagner des parts de marché face aux 62 % de la grande distribution, réputée pour casser les prix afin d'attirer les automobilistes dans ses magasins.

# MARRE D'OUBLIER VOS CODES? UN CODE DE CARTE BANCAIRE QUE VOUS POUVEZ CHOISIR CEST ÇA L'ESPRIT D'ÉQUIPE

SOCIETEGENERALE.FR/CHOIX-DU-CODE

DEVELOPPONS ENSEMBLE



Coût du service : 9 € TTC par demando de obangoment de code. Ce service est gratuit pour les porteurs de carté Vica Infririe. Vica Atlanta, American Espopes et les achigents Juzz. Société Gérédat. SA au capatite 970 099 986.75 € - Sége sociét : 29 bot Haussmann 75009 Paris - 552 120 229 Paris - FRED & FARSI - 1 10 SANTÉ MARDI 16 OCTOBRE 2012

# VOTRE CONSEIL SANTÉ AVEC

#### Le pain, un allié pour votre forme et votre mémoire

Alors que l'alimentation des jeunes est pointée du doigt, l'Observatoire du pain se préoccupe de sa faible consommation parmi ces générations. Les chiffres parlent d'euxmêmes : les 20-24 ans en mangent 46 % moins que les plus de 65 ans. La tradition se perd-elle? « Ils ont tendance à emporter une barre de céréales dans leur sac plutôt que de manger une demi-baquette au petit déjeuner », constate Florence Guettier, de l'Observatoire du pain. Pourtant, avec ses 50 % d'amidon, le pain est riche en glucides qui « apportent de l'énergie, celle-là même dans laquelle puise le cerveau, ajoute Florence Guettier. C'est donc une excellente source pour la mémoire. » En cas d'alimentation nomade, privilégiez donc le sandwich tradition composé de viande et de légumes. Ça ne mange pas de pain. Enfin si. Rendez-vous sur 20minutes.fr pour plus de conseils santé.

20 MINUTES COMMUNICATION

# 20 SECONDES

#### NOURRISSONS Les dangers des colliers de dentition en ambre

Selon la Société française de pédiatrie, les colliers de dentition en ambre, censés calmer les douleurs liées aux poussées dentaires, présentent « un risque d'étranglement ou d'inhalation des perles ». En conclusion, les auteurs de l'étude demandent l'interdiction de « toute vente en officine d'un article inefficace ».

#### CARDIOVASCULAIRE Les AVC en augmentation chez les 20-54 ans

Selon une étude publiée dans la revue *Neurology*, la proportion d'accidents vasculaires cérébraux (AVC) est passée en dix ans de 12,9 % à 18,6 % chez les 20-54 ans habitant le Kentucky (Etats-Unis). Parmi les raisons invoquées pour expliquer cette hausse, les auteurs de l'étude évoquent l'explosion du diabète et de l'obésité chez les plus jeunes.

AUDITION Un appareil à bas coût relance la controverse sur les marges

# LA POLÉMIQUE SUR LE PRIX DES PROTHÈSES FAIT DU BRUIT

**CLAIRE PLANCHARD** 

n dialogue de sourds. C'est Sonalto qui a ouvert le débat, début 2011, en lançant Octave, un assistant auditif vendu 299 € en libreservice dans les pharmacies, quand une prothèse vendue et réglée par un audioprothésiste atteint 600 à 2 100 €, remboursés au maximum 120 € par la Sécurité sociale et 300 à 500 € par les complémentaires. Un coup de canif dans le monopole de la profession, qui a immédiatement provoqué des poursuites en justice pour atteinte « aux dispositions du Code de la santé publique ».

#### « On est dans un cercle vicieux »

A la fin septembre, le ton est monté et la discussion a pris un tour plus médiatique avec la parution d'une tribune des fondateurs de Sonalto, incriminant directement les « marges » et « prix prohibitifs » pratiqués par le leader du marché Audika. Son président, Alain Tonnard, rappelle, de son côté, les exigences du métier et les particularités d'une tarification au forfait où « le prix est celui d'un appareillage et non d'un appareil », c'est-à-dire de l'appareil et une dizaine de séances d'adaptation et de maintenance. Une argumentation contestée par les complémentaires santé. En créant des réseaux d'audioprothésistes, plusieurs d'entre elles ont déjà réussi à obtenir des baisses de prix de 10 à 40 %. L'idée : diminuer les marges en garantissant des volumes de clientèle supérieurs. « On est dans un cercle vicieux, avec peu de praticiens et peu de volumes et donc des marges excessives, allant de 1 à 5 par rapport au prix d'achat de la prothèse », analyse Marianne Bints, directrice générale du



Cinq millions de personnes sont concernées par les problèmes d'audition.

réseaux. Une pénurie de professionnels entretenue, selon elle, « pour maintenir un système économique de rente ». Du côté des associations, on dénonce aussi l'opacité de cette tarification au forfait, malgré l'obligation faite depuis 2008 de présenter un devis normalisé. « Les tarifs sont rarement affichés et on fait payer à l'avance une prestation qui n'est bien souvent jamais fournie », explique Jacques Schlosser, en charge du dossier au sein de l'association Surdi-France. Leur proposition : dissocier

l'achat de la prothèse de la prestation

groupe Santéclair, à l'origine d'un de ces

de maintenance, qui serait alors facturée au semestre ou à la visite, pour créer davantage de transparence, un peu à l'image de Free dans la téléphonie mobile, qui vend l'abonnement sans le téléphone. Et encore plus, créer un secteur conventionné secteur 1 parallèle adossé à une centrale d'achat nationale pour la fourniture des prothèses. Des propositions maintes fois défendues auprès des pouvoirs publics, sans être entendues. Pourtant, cinq millions de personnes sont concernées par les troubles de l'audition, dont deux millions ont moins de 55 ans.



Les prothèses auditives sont disponibles sur ordonnance.

# L'assistant auditif et la prothèse dans leur plus simple appareil

Assistant auditif ou prothèse ? Si le premier est plus cher que le second, il ne convient pas à tous les problèmes d'audition. Un assistant d'écoute permet d'amplifier les sons aigus et graves pour corriger les pertes de l'audition liées au vieillissement. A la différence d'une prothèse auditive, il ne nécessite ni réglage par un audioprothésiste, ni empreinte d'oreille, ni même d'ordonnance médicale. Néanmoins, il est conseillé de

consulter un otorhinolaryngologiste (ORL) ou un généraliste et de passer un audiogramme avant de s'équiper, car les assistants d'écoute ne sont pas adaptés aux pertes auditives importantes, comme les acouphènes. Les ORL recommandent aussi de porter une aide auditive dès qu'une gêne apparaît. S'il n'est pas assez stimulé, le cerveau perd progressivement sa capacité à interpréter les sons.

# PRÊT À TOUT?

(pour découvrir la mutuelle santé des professionnels de la santé)



#### NE CHERCHEZ PLUS. Pour votre santé, c'est la MNH!



Conçue par des hospitaliers, la MNH vous offre une complémentaire santé performante. En plus d'une solide prise en charge des frais courants et d'hospitalisation, la MNH vous propose également une participation à des prestations trop souvent oubliées : parodontologie, chirurgie réfractive, implantologie,...

Découvrez vite l'offre MNH Direct sur www.mnh.fr, la MNH, c'est aussi pour vous!





12 ÉCONOMIE MARDI 16 OCTOBRE 2012



#### **PRIX NOBEL**

#### L'économie aux Américains

Le « prix de la Banque de Suède en sciences économiques en mémoire d'Alfred Nobel » a été attribué lundi aux Américains Alvin Roth et Lloyd Shapley, deux spécialistes de la théorie des jeux, pour leurs recherches sur les allocations de ressources et les correspondances entre agents économiques.

#### **SOCIAL**

#### Petroplus enfin repris?

Placé en redressement judiciaire, le raffineur suisse Petroplus attend ce mardi la décision du tribunal de commerce de Rouen. Les deux candidats en lice sont Alafandi Petroleum Group (APG) et NetOil.

#### AIR FRANCE Transform 2015 se poursuit

La compagnie réorganise en trois branches indépendantes son activité de transport de passagers : long-courrier, moyen-courrier et réseau domestique. FISCALITÉ Les débats autour du budget 2013 débutent ce mardi à l'Assemblée

# LES NOUVEAUX IMPÔTS SOUMIS À L'EXAMEN DES DÉPUTÉS

#### **BERTRAND DE VOLONTAT**

ne cure d'austérité sans précédent. Les députés se penchent ce mardi sur le projet de budget 2013, qui prévoit, outre 10 milliards d'euros d'économies pour l'Etat, 20 milliards d'euros d'impôts nouveaux que se partageront, à parts égales, les ménages et les entreprises. Mais les mesures sont loin de faire l'unanimité, y compris au sein de la majorité.

#### Les « Pigeons » seront-ils sauvés?

Si rien ne change, les particuliers déclarant plus de 11 896 € de revenus annuels verront augmenter leur impôt sur le revenu (IR), au niveau de l'inflation. Les plus aisés seront plus touchés, avec la création d'une tranche à 45 % pour les revenus supérieurs à 150 000 € par part. La contribution exceptionnelle à 75 % sur les revenus supérieurs à un million d'euros rapportera, elle, 200 millions d'euros. L'impôt de solida-



Le budget sera débattu à l'Assemblée.

rité sur la fortune (ISF) sera, lui, relevé d'un milliard d'euros. Un amendement suggère d'inclure les œuvres d'art de plus de 50 000 € dans son calcul. Mais le gouvernement n'y est pas favorable. Quant au plafond du quotient familial, il passera de 2 336 € à 2 000 € pour chaque demi-part. « Moins de 2,5 % des foyers fiscaux seront impactés par la mesure », affirme le gouvernement. De plus, les revenus du capital seront désormais assujettis au barème progressif de l'IR. Avec ce mécanisme, « 4,5 millions de contribuables verront leur cotisation d'impôt baisser, tandis qu'elle augmentera pour 4 millions de contribuables », selon l'exécutif.

Les niches fiscales seront quant à elles plafonnées à 10 000 € au lieu de 18 000 €. Egalement, une redevance TV de 64 € pourrait être étendue aux résidences secondaires. La taxation des plus-values qui a suscité la grogne des « Pigeons » sera un point de discussion très sensible. Selon Croissance Plus, « les entrepreneurs devront reverser plus de 60 % des plus-values de cession de participations à l'Etat ». Le gouvernement pourrait déposer un amendement, afin de revoir sa copie. ■



MARDI 16 OCTOBRE 2012 CULTURE 13

JOE MANGANIELLO L'acteur américain interprète un loup-garou dans la série « True Blood »

# « ZEUS À LA CUISINE ? ÇA DOIT ÊTRE FASCINANT »

#### RECUEILLI PAR J. MÉTREAU

acteur américain de 35 ans incarne Alcide Herveaux, un loupgarou dans « True Blood », dont la saison 5 est diffusée ce soir à 20 h 40 sur OCS Max.

#### Quelles séries aimez-vous?

Uniquement celles de la chaîne HBO. Elles sont brillantes. Alan Ball, créateur de « True Blood », avait appelé sa série du « popcorn pour les gens intelligents ».

#### « True Blood » est assez intelligent pour le public?

Oui, oui, je sais... C'est des vampires, des loups-garous, des gens qui couchent et se tuent entre eux (rires). Mais la série marche dans les pas de Tennessee Williams, d'Henrik Ibsen, d'Anton Tchekhov. On y voit des personnages dignes de la mythologie grecque en train de faire les courses ou des tâches ménagères. Dans les anciennes pièces grecques, les dieux n'étaient jamais montrés à la maison... Zeus à la cuisine? Ça doit être fascinant.

#### Comment un acteur incarnet-il une créature imaginaire?

On se concentre sur ses aspects réalistes. J'ai étudié les loups, je me suis baladé avec eux...

#### Vous avez appris quoi?

Comment ils se comportent, bougent, réagissent entre eux... Après, on projette tout ça dans le rôle. Mon personnage vient aussi d'une ville très spécifique des Etats-Unis, Jackson, dans le Mississippi. Dans le Sud, les hommes ne parlent pas beaucoup entre eux. On peut rester côte à côte à regarder un match de foot pendant trois heures

sans échanger un mot.

#### Et physiquement, vous devez vous entraîner, non?

Oui, deux fois par jour, six jours par semaine. Avec Ron Matthews, qui a entraîné Hugh Jackman pour les *X-Men*. C'est brutal. Comme si j'allais aux JO!

#### Comment évolue votre personnage dans la série ?

Comme l'avait défini l'anthropologue Joseph Campbell, Alcide Herveaux est l'exemple classique du héros malgré lui. Il ne veut pas se mouiller, faire partie de la meute ou abuser de son pouvoir. Il devient un reclus et se cache comme un ermite. Mais à la fin de la saison 5, il accepte son destin.

Retrouvez l'interview en intégralité sur



Joe Manganiello a côtoyé des loups pour s'inspirer d'eux.



14 CULTURE MARDI 16 OCTOBRE 2012

PHÉNOMÈNE Demain sort le roman que les lecteurs s'arrachent partout où il est publié

# LES DESSOUS DE MISTER GREY

KARINE PAPILLAUD

ne mise en place de 320000 livres, un succès international en six mois avec plus de 40 millions d'exemplaires écoulés dans le monde, traduits en 44 langues : la sortie mercredi de 50 nuances de Grey de E. L. James (17 €) sera un carton ou ne sera pas. Les éditions JC Lattès ont fait un joli coup en s'emparant du livre le plus phénoménal depuis *Harry Potter*. Et publient un roman érotique à un tirage encore inédit.

#### De « Twilight » au « mummy porn »

Tout commence avec... Stephenie Meyer. L'histoire d'Anastasia et Christian s'inspire de celle de Bella et Edward dans Twilight. Avant qu'un éditeur australien n'en achète les droits, E. L. James a publié l'histoire d'Anastasia et Grey en feuilleton sur le site de fanfiction de Twilight (site où les fans écrivent des variantes de leur série préférée). 50 nuances de Grey raconte comment Anastasia, une étudiante vierge de 21 ans, rencontre Christian Grey, un milliardaire ultra-sexy de 27 ans. Elle est troublée, elle va céder, mais son truc à lui, c'est menottes et pinces à tétons, entre autres variantes SM.

E. L. James ne recule devant aucun cliché, mais avec un tel enthousiasme, une telle fraîcheur à écrire ses propres fantasmes qu'on entre dans le jeu. Un nouveau genre baptisé « mummy porn lit »,



La Britannique E. L. James a déjà vendu 40 millions d'exemplaires de son roman érotique inspiré de Twilight.

du porno érotique pour ménagères. « Ce qu'Harlequin fait depuis trente-cinq ans, glisse Karine Lanini, directrice éditoriale déléguée en charge de la collection érotique Spicy Harlequin. On est loin d'Histoire d'O de Pauline Réage. 50 Shades of Grey n'est pas vraiment un roman érotique, le livre promet plus qu'il ne montre ». « C'est le modèle Jane Eyre, résume Denyse Beaulieu, qui a traduit

le roman. Une jeune fille méritante qui ne connaît pas sa beauté et conquiert un homme riche et ténébreux qu'elle transformera. » Elle a entrepris un gros travail sur la langue et la phrase, élaguant les grossièretés, les « fuck » et leurs dérivés : « Le lecteur français est plus attaché au style que l'anglais. »Le premier tome sort demain, le deuxième le 3 janvier et le dernier le 13 février. Effet d'au-

baine, une myriade d'agents anglophones ont harcelé les éditeurs européens avec des manuscrits érotiques grand public à la foire du livre de Francfort, qui vient de se terminer.

Envoyez votre avis sur le livre à reporter-mobile@



#### « Tout le monde a eu un bon feeling »

#### ISABELLE LAFFONT

Directrice des éditions JC Lattès.

#### Quand avez-vous découvert le livre ?

J'en ai entendu parler par les correspondants américains de la maison. E. L. James, l'auteur, était partie aux Etats-Unis pour vendre les droits cinéma. J'ai contacté l'agent anglais qui commençait à démarcher des pays européens. C'était en mars, 15 jours avant la sortie au Royaume-Uni et aux Etats-Unis...

#### Qu'est-ce qui vous a décidé à acheter les droits du livre?

Je suis une grande lectrice qui n'a pas de préjugés. J'ai fait lire le livre à trois autres personnes de la maison, d'âges et de profils différents, avant de faire une proposition, à l'instar des quatre autres éditeurs en lice. Tout le monde a eu un bon feeling, j'ai foncé.

#### Pour vous qui publiez aussi Dan Brown, ce roman est-il un pari ou un risque très calculé?

Le Da Vinci Code a bénéficié d'une polémique religieuse, 50 nuances de Grey devrait profiter du film à venir. En achetant, je me suis engagée sur une mise en place de 40 000 exemplaires pour chacun des trois tomes. Mais le buzz de cet été et les nombreux articles de presse ont fait monter le livre en puissance. On a donc finalement décidé de mettre en place 320 000 exemplaires. J'y crois, car c'est un livre pas sinistre qui montre qu'on peut s'éclater en lisant une belle histoire d'amour.

#### **■ VERTIGE DES CHIFFRES**

1 Le livre est en tête des ventes du site amazon. fr soixante-cinq jours avant sa sortie en librairie.

**50** voire plus, le nombre de profils Twitter de Christian Grey, qui, d'après l'auteur, n'aurait jamais été du genre à twitter.

25 millions Le nombre d'exemplaires vendus pour les trois tomes sortis au Royaume-Uni, version papier et e-book.

**393 934** C'est le nombre actuel de « J'aime » sur la page fan Facebook de Christian Grey. Anastasia Steele est représentée par une trentaine de profils sur le réseau social.

#### 50 dérivés de Grey?

50 nuances de Grey, ce n'est pas seulement un livre, mais un mastodonte commercial aux déclinaisons prometteuses: mi-novembre, les éditions First sortent un quide, Le Décodeur de 50 nuances de Grey, dans la collection « Le Petit Livre de », destiné aux femmes souhaitant en savoir plus sur les termes et les pratiques sexuelles décrites dans le roman. Au même moment, une gamme de sex-toys estampillée « 50 nuances de Grey » sera commercialisée en France. Et pour adoucir les esprits échauffés, EMI sort la bande originale du livre, composée des musiques classiques qui rythment le roman, de Bach à Chopin. Avant l'adaptation cinématographique du livre, très attendue.



# KATIE MELUA

#### EN TOURNÉE DANS TOUTE LA FRANCE EN 2013

3 FÉVRIER / DIJON • 4 FÉVRIER / TOULON • 5 FÉVRIER / MONTPELLIER
7 FÉVRIER / NICE • 8 FÉVRIER / LYON • 9 FÉVRIER / ANNECY • 11 FÉVRIER / TOURS
12 FÉVRIER / RENNES • 13 FÉVRIER / LILLE • 15 FÉVRIER / STRASBOURG
16 FÉVRIER / PARIS • 17 FÉVRIER / NANTES





DRAMATICO naïve www.katiemelua.com









# LINFO



SAMISUND

GRATUIT

# NOUS SUIT ROOT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

# 20 MINUTES SUR VOTRE TABLETTE ANDROID

Disponible sur





18 PAUSE MARDI 16 OCTOBRE 2012

#### **HOROSCOPE**

🧭 Bélie<mark>r du 21 mars au 20 avril</mark>

Vous agissez selon vos désirs. Sans forcer la dose si le jeu n'en vaut pas la chandelle. Vous avez raison.

Taureau du 21 avril au 21 mai Vous avez besoin d'évasion pour faire le point sur vous-même et réfléchir à de nouvelles orientations.

Gémeaux du 22 mai au 21 juin
C'est en discutant que l'on peut

avancer plus rapidement. Vous en avez conscience et privilégiez le dialoque.

Cancer du 22 juin au 22 juillet Vous avez l'art de savoir déléguer et de confier à votre entourage des missions qui les aident à se dépasser.

Lion du 23 juillet au 23 août
Vous ménagez votre monture, de manière à aller le plus loin possible. Pas de précipitation, on voit d'abord.

Vierge du 24 août au 23 septembre Si vous pouviez changer d'air, vous seriez aux anges. Certaines situations deviennent un peu irrespirables.

Balance du 24 sept. au 23 octobre
Vous ne perdez pas votre temps et vous restez à l'affût des opportunités susceptibles de vous faire évoluer.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov. Vous effectuez des pirouettes pour excuser vos erreurs ou vos petits mensonges. Un vrai talent pour la comédie.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Tout ne fonctionne pas comme vous le souhaiteriez. Il y a des jours avec et des jours sans.

Capricorne du 22 déc. au 20 janvier Vous restez concentré en toute circonstance. En vous dispersant le moins possible, pour aller toujours à l'essentiel.

Verseau du 21 janvier au 18 février Les astres vous obligent à trancher sans aucun soutien extérieur, afin de mieux assumer vos responsabilités.

Poissons du 19 février au 20 mars Votre côté superficiel disparaît au profit d'une plus grande sincérité. Vos relations en sont transformées.



Service édité par Mydoo - RCS B 420 919 904. 2 SMS mi

### MOTS FLÉCHÉS N°2274 \_\_\_\_\_\_Force 1

HABI- TANT DU DÉSERT	•	EMPIRE AMÉRI- CAIN	•	CHOISIT	•	MATIÈRE À POTS	•	FIT OBS- TACLE ARMES À	•	MASSIF DE PRO- VENCE	•
ENJOUÉS		GRAVEUR						FLECHES		FINE	
•		V		LENTS ET LOURDS RADIO DE MONACO	•			V		V	
CHIC FERME- TURE DE BLOUSON	<b>&gt;</b>			•		FIN D'UN PROCES- SUS À PAYER	•				
			THÉRA- PEUTIQUE	•		•					
PRÉNOM ASSOCIÉ	<b>&gt;</b>				DES GENS AVANT LES AUTRES	-			FIN DE VERBE	-	
<b>•</b>									POUR DÉ-		
			33.	IN.	VIENIE		The same	-	SIGNER DURIL-	<u> </u>	
			SHIRATE //	1913	VENE	Z FAT	A Light	DOOK	LON		
COMPA- GNIE EN RAC- COURCI	RÊVER				SOUT	, A	-		•		
•	<b>V</b>			AUPR	NUTE ÈS DE 1 ABEIL	SABE	LLES		UN GUS OU UN JULES		CONÇOIT UNE ŒUVRE
AC- TIONNÉ C'EST LE 83	<b>&gt;</b>			MILITANIAN	cebook.	man Art Soci			•		•
•			OCÉAN  DEVANT LA PA- TRONNE	▼	ASSÉ- CHÉES BOULE DE COLLIER	•	ART MARTIAL	▼	GESTE DE LOU- VETEAU	LIEUTE- NANT EN ABRÉGÉ	
RETENIR LES IM-		DISSO- CIABLE	<b>-</b>		•				•	<b>V</b>	
PURETÉS		POISSON									
•		V					FEMELLE DE RONGEUR FUS APTE	<b>&gt;</b>			
IL BÂTIT L'ARCHE NAPPE- RON	<b>&gt;</b>			DÉRAPA PETIT PROFES- SEUR					B F R S P I B E A T A R	R I T U	E L L E L E E S E P S
<b>•</b>			TOMBE EN GOUTTES	<b>*</b>					V 0 S	SOLUTION DE LA GRILLE N° 227	M A
RÉTABLIT LA BARRE	<b>&gt;</b>								L   C   C   R   A   P   A   N   U   L   S   T   E   E   O	T R I E	A   R   A   N   R   A   I   T

SUDOKU N°1443.

9 6 1 4 9 3 2 6 4 2 8 1 9 3 6 5 5 3 2 7 3 1 3 9 4 6 5 9 6 4 7 2 3 7 9 1

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr En partant des chiffres déià inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Facile

:	Solution du sudoku nº 1442										
	3	5	7	9	6	1	8	4	2		
	4	6	9	8	2	7	1	3	5		
	8	1	2	3	4	5	9	7	6		
	6	2	1	7	3	9	5	8	4		
	5	3	8	6	1	4	7	2	9		
	7	9	4	5	8	2	6	1	3		
	2	4	6	1	5	8	3	9	7		
	1	7	3	4	9	6	2	5	8		
	9	8	5	2	7	3	4	6	1		

20 Minutes, 4 377 000 lecteurs, 1er quotidien national (Audipresse ONE 2011-2012, LNM 15+) 50-52, bd Haussmann, CS 10300 75427 Paris Cedex 09 **Tél.**: 01 53 26 65 65 **Fax**: 01 53 26 65 10 Fax rédaction: 01 53 26 65 68

E-mail: info@20minutes.fr Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843 Actionnaires: Schibsted ASA, Sofiouest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart Directeur de la rédaction print : Yvon Mézou

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef print : Acacio Pereira Rédacteur en chef publishing : Laurent Bainier Directeur général adjoint digital & développements :

Benoît Charpentier

Directrice du marketing et de la communication :

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière : Magali Aldon Impression: Maury, Sego, IPS, Weiss Drück, Midi Print, RPI, ARPE

Reiff Zeitungs Drück, RotoGaronne

© 20 Minutes France, 2012.
Dépôt légal : à parution.
N° ISSN: 1632-1022, 1762-5386,
1782-5461, 1782-5424, 1788-1391, 1788-1405, 1771-1142, 1777-8301,
2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277 DATE AND DE

**HIGH-TECH** MARDI 16 OCTOBRE 2012

#### BIEN-ÊTRE Fitbit Zip, un nouveau capteur pour prendre soin de soi

# L'ÉLECTRO COACHING PAS À PAS

#### CHRISTOPHE SÉFRIN

apteurs en folie. Smartphones avec « tracking », montres GPS, balances wi-fi, bracelets connectés... nous sommes de plus en plus nombreux à céder à l'appel de ce que les spécialistes nomment le coaching électronique. Dans un domaine où les revenus des fabricants seraient multipliés par 7 d'ici à 2016 (source : ABI Research), la société Fitbit veut s'imposer. Après Fitbit Ultra lancé au printemps, et dont 55 % des utilisateurs seraient des utilisatrices, voici Zip, un

nouveau capteur à arrimer à la poche de son pantalon, voire à son soutiengorge. Vendu 60 €, il est très discret et se fixe à l'aide d'une petite housse de silicone protectrice (cinq couleurs, au choix). A noter que l'attelage tient bien mieux que l'Ultra, que nous avions égaré en moins d'une semaine!

#### Des infos collectées en temps réel

Zip enregistre et affiche continuellement le nombre de pas effectués, la distance parcourue et les calories brûlées. Contrairement à son aîné, il est dépourvu d'altimètre. On ne connaîtra gravit. Dommage, il faudra se passer du badge « 747 » reçu automatiquement lorsque l'on franchit le cap des 4 000 étages. L'ensemble des infos collectées au fil des pas se synchronise sur son compte Fitbit en Bluetooth. Sur le cloud, chacun dispose ainsi de ses statistiques, peut les partager et gérer sa forme en enregistrant ses activités physiques (pétanque et zumba comprises), les aliments consommés, etc. Un peu chronophage... Nouveau : des applications iOS et Android mettent à jour continuel-

> Bluetooth et Zip communiquant de concert. On peut même s'y créer un programme de perte de poids : de facile à extrême. Allez, on se motive!

Les applications iOS et Android permettent de mettre à jour son compte Fitbit grâce au Bluetooth.

# donc pas le nombre d'étages que l'on

# lement notre compte, smartphone

#### **RECORDS**

#### Baumgartner fascine le web

Felix Baumgartner, l'homme de tous les records. A 43 ans, il a été dimanche le premier homme à franchir le mur du son en chute libre, soit une vitesse de 1341,9 km/h. Il a battu la plus haute altitude atteinte par un homme en ballon (39000 m) et le record du plus haut saut en chute libre (36529 m). Il a fasciné les internautes. Environ 8 millions de personnes ont suivi son saut supersonique en direct sur YouTube, selon AllThingsDigital. Une première pour le site de vidéos. Plus de 3.1 millions de tweets ont été recensés autour de Felix Baumgartner pendant les dernières vingtquatre heures. Côté médias traditionnells, dimanche soir, de 20 h à 20 h 15, 1,7 million de téléspectateurs suivaient l'exploit en direct sur BFMTV, soit 6,4 % de part d'audience. Un record pour BFMTV, qui était alors cinquième chaîne nationale. Selon lefigaro.fr, rien qu'en France, 2300 sujets sur la tentative ont été recensés, tous médias confondus. A.D.



SER Carrément vous. La box de SFR À partir de SFR – S.A. au capital de 3 423 265 598,40 € - RCS Paris 343 059 564 Avantage: le prix. Avantage: Pendant 12 mois puis 29,99€/mois(2) la box. Du 16 octobre au 19 novembre Disponible en espace SFR et au 1099

Sfr.fr (1) Offre promotionnelle réservée aux nouveaux clients (toute personne non abonnée à une offre ADSL ou fibre au cours des 2 derniers mois) et valable jusqu'au 19/11/12 uniquement dans les espaces de vente SFR situés dans les départements 28, 45, 75, 77, 78, 91, 92, 93, 94, 95, 20, 11, 30, 34, 48, 66, 4, 5, 6, 13, 83, 84. 10€ de remise mensuelle pendant 12 mois valable sur les offres box de SFR en zone dégroupée, non dégroupée et fibre de SFR. Offre non cumulable avec les autres promos en vigueur. Voir détails dans les espaces de vente SFR éligibles. Le piratage nuit à la création artistique. (2) Prix TTC au 25/09/12. Offre soumise à conditions, disponible en zone dégroupée SFR et sous réserve d'éligibilité. Frais de résiliation de 49€. Détails sur sfr.fr.

**ENQUÊTE** Un documentaire citoyen ce soir

# **ARTE, UNE MOISSON D'INVESTIGATION**

ALICE COFFIN

ur un plateau, en 2011, Bruno Le Maire, ministre de l'Agriculture, affirme qu'on ne pourra pas nourrir toute la planète sans utiliser de pesticides. C'est cette affirmation que Marie-Monique Robin, auteur du Monde selon Monsanto, a passé un an à démentir, en rencontrant des paysans qui font autrement et démontrent « comment l'agroécologie peut nourrir le monde ». Le résultat est un documentaire, Les Moissons du futur. Bras armé de la réalisatrice, Arte, qui la soutient depuis longtemps.

#### En guerre contre la désinformation

« Nous croyons au documentaire d'investigation, explique Pierrick Ominetti chez Arte. Nous avons une liberté qui est un luxe. On se doit d'en user avec sérieux et de faire preuve de responsabilité. Par rapport à la télé publique, qui pratique un droit de réserve, ou des chaînes pri-



Des paysans qui font autrement.

vées, qui dépendent des annonceurs, comme Canal+ nous pouvons faire de l'investigation ». Et ca balance. A tel point que Marie-Monique Robin se fait traiter de militante. « Mais, rétorque-t-elle, « milito » ça veut dire partir en guerre. Alors oui, je pars en guerre contre la désinformation. C'est ça le journalisme, non? J'ai la chance d'être soutenue par une télé citovenne. » Qui elle-même aura besoin, ce soir à 20 h 50, de téléspectateurs citoyens!■

# 20 |

#### SECONDES

#### À VOIR

#### Télévision connectée

En France, 28 % des achats de téléviseurs d'ici à 2012 concerneront les TV connectées, selon les résultats de l'étude « Social TV » par le cabinet GfK. En 2012, 990 000 écrans connectés se sont vendus dans l'Hexagone.

#### Belle performance de TF1

La Rafle, ce dimanche à 20 h 50 sur TF1, a intéressé 6,9 millions de téléspectateurs, soit 28 % de part d'audience

#### **PAS VU**

#### «Le Grand 8 » en chute libre

D8 remplace la rediffusion à 16 h 45 du « Grand 8 », le talk-show de Laurence Ferrari et sa bande, par une série. En effet, l'émission a obtenu seulement entre 83 000 et 240 000 téléspectateurs à midi (entre0,7 et 1,9 % de PDA) et entre 73 000 et 131 000 téléspectateurs en fin de journée.

#### Michèle Laroque en Claire sur M6

Thierry Lhermitte est devenu docteur sur TF1. Voilà Michèle Laroque avocate

dans La Méthode Claire sur M6 à 20 h 50. Enfin, primo-avocate. Puisque ce téléfilm, qui a vocation à devenir une série qui sait les téléspectateurs pourraient, eux, apprécier cette fiction sans grande aspérité -, met en scène Claire, ex-fleuriste passée de la tige au barreau. « Pas question qu'on me voit six fois par an, explique Michèle Laroque. Mais revenir une ou deux fois par an, oui. » L'actrice explique avoir été touchée par la capacité de son personnage à se construire une nouvelle existence. « J'ai eu un très grave accident de voiture qui a créé une rupture dans ma vie. Sur mon lit j'ai dit :« Si j'étais morte, je n'aurais jamais su si j'étais une bonne actrice » ». Autre lien avec son personnage d'avocate au grand cœur prête à défendre les plus pauvres, « mon grand-oncle Pierre Laroque a créé la Sécurité sociale ». Depuis, Michèle Laroque est en couple avec François Baroin. Et pensait que l'ancien avocat trouverait peut être « un peu olé olé » la pratique du droit exercée par son personnage!■

#### **VOTRE SOIRÉE TÉLÉ**



#### france 🔁













#### Espagne / France Coupe du monde 2014. Qualifications. Groupe I.

A Madrid. En direct. Après avoir remporté leurs deux premiers matches, les Bleus auront à cœur de créer l'exploit face à la meilleure

#### 20.45 Magazine



#### Secrets d'histoire Présenté par Stéphane Bern. «Talleyrand, le diable boiteux».

Amoral, ambitieux, corrompu, mais aussi brillant, charmeur, Talleyrand fit coïncider les intérêts de la France avec les siens.

20.45



#### En cas de malheur

**Réalisation : Jean-Daniel** Verhaeghe (Fr., 2009). 1h30. Avec Line Renaud. Mélanie Bernier.

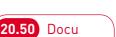
Une star du barreau défend une délinquante coupable d'un hold-up.



#### La Source des femmes

OO Drame de Radu Mihaileanu (Fr.-It.-Belg., 2011). 2h15. Avec Leïla Bekhti, Hafsia Herzi.

Des villageoises veulent convaincre les hommes de les aider à porter l'eau.





#### Les Moissons du futur Réalisé par Marie-Moni-

que Robin (Fr., 2012). Peut-on nourrir la population mondiale en se tournant vers l'agro-écologie? Réponse dans une enquête internationale.

20.50 Téléfilm



#### La Méthode Claire

Réalisation: Vincent Monnet (Fr., 2012). 1h35. Avec Michèle Laroque. C. Chollet, J.-N. Brouté. Après avoir repris ses études à 35 ans, une quadragénaire devient avocate.

#### **FRANCE 4**

équipe du monde.

#### 20.45 La Revanche d'une blonde

Comédie de Robert Luketic (USA, 2001), Avec Reese Witherspoon. 22.15 La blonde contreattaque Comédie.

#### **FRANCE 5**

#### 20.35 **OGM**, vers une alerte mondiale ?

Documentaire. Le professeur Gilles-Eric Séralini et son équipe ont testé le maïs transgénique NK603 21.25 Le Monde en face

#### 20.50 Babe, le cochon devenu beraei

Jeunesse de Chris Noonan (Austr.-USA, 1995), Avec James Cromwell. 22.30 Babe, le cochon dans la ville Jeunesse.

#### TMC

#### 20.50 90' Enquêtes

Magazine. Présenté par C. Rousseau. « Pigalle: les secrets d'un quartier chaud»

22.30 90' Enquêtes Magazine.

#### **D8**

#### 20.50 **Grease**

Comédie musicale de Randal Kleiser (USA, 1978). Avec John Travolta. Un étudiant tente de conquérir le cœur de sa dulcinée. 22.50 Grease 2

#### **NRJ 12**

#### 20.35 Money Train

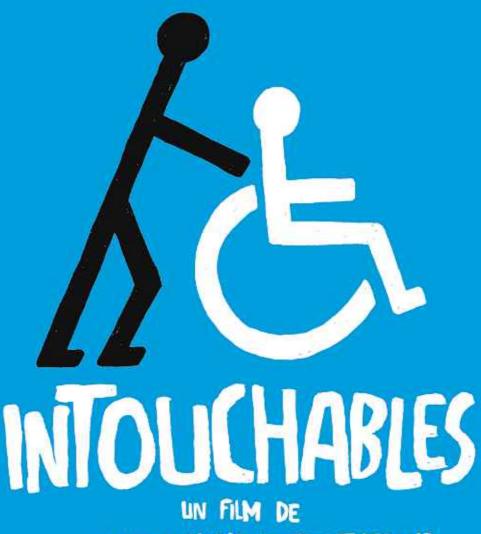
Action de Joseph Ruben (USA, 1995). Avec Wesley Snipes. Un policier vient en aide à son frère et partenaire.

22.30 Game of Death

**BIENTOT SUR** 

## **CANAL**+

# OMAR M'A POUSSER



OLIVIER NAKACHE ET ERIC TOLEDAND

Intouchables, mais aussi The Artist, Polisse, Drive, Habemus Papam, L'Exercice de l'État, Les Aventures de Tintin : le secret de la Licorne. Plus que jamais, la rentrée sur CANAL+ va vous faire aimer le cinéma.

PLUS ON REGARDE CANAL+ PLUS ON AIME LE CINEMA

22 SPORTS MARDI 16 OCTOBRE 2012

FOOTBALL L'équipe de France affronte ce soir l'Espagne, championne du monde et d'Europe

# Y A-T-IL UNE SOLUTION MIRACLE?



Didier Deschamps sait que son équipe risque d'être obligée de défendre, mais il ne veut pas s'en contenter.

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

À MADRID

ANTOINE MAES

idier Deschamps est un éternel optimiste. Quand on lui demande s'il signerait pour un match nul contre l'Espagne ce soir, le sélectionneur français répond que non : « Je ne vais pas signer sans savoir ce qu'il peut se passer. » Le scénario du match paraît pourtant évident, si la logique est respectée. Face à la meilleure sélection du monde, les Français vont passer le match à courir après le ballon, tenter de fermer à double tour l'accès aux buts de Lloris et tâcher d'exploiter quelques situations de contre. C'est un peu court, mais les coéquipiers de Karim Benzema ne s'attendent pas à autre chose pour le premier sommet de cette poule éliminatoire. « Je suis convaincu que venir ici et ne penser qu'à défendre n'est pas la solution. A un moment, ça fait but. Mais lutter pour la possession, ça ne sert pas à grandchose non plus. Ils savent garder le ballon et bien l'utiliser », résume Des-

La dernière fois que les deux équipes s'étaient rencontrées, en juin dernier en quart de finale de l'Euro (0-2), Laurent Blanc avait bien tenté un coup: titulariser Mathieu Debuchy milieu droit pour bloquer le flanc gauche espagnol. Un tel schéma de jeu semble improbable ce soir, même si Deschamps ne

Malheureusement pour les Français, il n'y a bien qu'en foot que les Espagnols ne sont pas inquiétés ces temps-ci.

jette pas tout à la poubelle, d'autant qu'il a regardé avec attention le match de Donetsk. « Il y a toujours des choses positives. La France a été obligée de défendre très bas. Elle l'a bien fait par moments, mais il y a eu plus de soucis pour enclencher la 2<sup>e</sup> phase : inquiéter l'Espagne », raconte le sélectionneur. Malheureusement pour les Français, il n'y a bien qu'en football que les Espagnols ne sont pas inquiétés ces tempsci. Les médias locaux l'ont d'ailleurs bien compris, convoquant les fantômes de Zidane et de France 98 pour se forcer à rester sur leurs gardes. Un journaliste a même demandé à Deschamps quel Espagnol choisirait-il s'il pouvait en « nationaliser » un. « La Dèche » n'a pu que regretter de « ne pas avoir se pouvoir ». De toute façon, le problème posé par la sélection ibérique ne l'empêche pas de dormir :« Je ne fais pas de cauchemar. Je préfère rêver. »

une émission sur

#### ■ NOTEZ BIEN AVEC « 20 MINUTES »

Vous pestez devant les **notes** données par la presse ou la télé aux joueurs après un match? Vous trouvez les journalistes trop durs ou trop complaisants? Eh bien, à vous de jouer ! 20 Minutes s'est associé avec la toute nouvelle chaîne Sport365 pour vous donner la possibilité de noter les joueurs sur notre site. Vos notes seront confrontées à celles de la presse lors d'une émission diffusée mercredi sur 20minutes.fr, Sport365 et coanimée par Eugène Saccomano. Vous allez regarder le choc Espagne-France, ce soir? Alors à vos notes, vous pouvez donner votre avis sur les acteurs du sommet de la Ligue 1 jusqu'à mercredi 11 h, on relève les copies après.

Suivez Espagne-France en live ce soir à partir de 21 h



#### C'EST DIT!

« Il y a un peu de chambrage avec Sergio Ramos, on s'est envoyé quelques textos. »

Karim Benzema va retrouver ce soir nombre de ses partenaires au Real Madrid, mais il ne fera pas de sentiment.

#### Les Espagnols ont ravalé leur mépris pour la France

Visiblement, on ne les y reprendra plus. Il y a six ans, l'équipe d'Espagne avait étalé sa condescendance dans la presse, à la veille d'affronter les Bleus en 8° de finale du Mondial. Ils voulaient « mettre Zidane à la retraite », mais c'est lui qui avait continué l'aventure. Depuis, les Ibères n'ont plus perdu en compétition internationale. Forcément, ils ne tomberont pas dans le panneau aujourd'hui. « Sans faire un grand match, ce sera

impossible de battre l'équipe de France », assure Cesc Fabregas. Le Barcelonais identifie trois joueurs à surveiller de près : Ribéry, Benzema et... Cabaye. Le milieu de Newcastle bénéficie d'une cote d'amour surprenante au pays des champions du monde. « C'est sans doute le joueur le plus talentueux que la France ait au milieu. C'est un peu leur Xavi », assure Del Bosque.

Pour éviter à ses troupes de se dire que

tout sera aussi facile qu'à l'Euro, Del Bosque croit avoir détecté quelques évolutions liées à l'arrivée de Didier Deschamps. « Au milieu et derrière, il y a de nouveaux hommes forts, qui ont donné un visage différent à cette équipe de France ». Ces « hommes forts », outre Cabaye, s'appellent Matuidi et Gonalons, et vous ne trouverez personne pour oser affirmer qu'ils valent leurs homologues espagnols.



# SOUL 2 TOUR



**EN CONCERT** 

8 NOVEMBRE TOULOUSE / ZÉNITH 9 NOVEMBRE LYON / L'AMPHI 3000 11 NOVEMBRE LILLE / ZÉNITH 12 NOVEMBRE STRASBOURG / ZÉNITH 2 DÉCEMBRE PARIS / ZÉNITH

SOUL 2 ALBUM DISPONIBLE







Locations: gdp.fr, 0 892 392 192 (0.34€/min), Fnac et points de vente habituels





Du 15/10 au 18/11/2012

# LES BONUS REPRISE

# h⊤⊂ one<sup>x</sup>



Jusqu'à 400€
DE REMISE
IMMÉDIATE®

sur ce smartphone en rapportant votre ancien mobile



DAS: 0,909 W/kg<sup>(2)</sup>





Xavier-Antoine, Conseiller de Vente

En exclusivité dans nos 650 MAGASINS

Offre valable dans le Réseau Clubs Bouygues Telecom en France métropolitaine. Engagement 12 mois minimum.

(1) 50 de remise minimum sous réserve de reprise d'un mobile en bon état de fonctionnement et d'une valeur  $\geq a$  5  $\leq$  avec la souscription ou le renouvellement d'un forfait, Forfait bloqué ou Ideo **sous réserve d'éligibilité** (hors version éco). Le montant de la reprise max est disponible **au 15/10/12.** Dans la limite de 3 mobiles repris/an. Bon d'achat à valoir sur une sélection de mobiles et/ou accessoires d'une valeur > à la remise, dans la journée et le magasin Club Bouygues Telecom de la reprise de votre mobile. Liste des magasins participants au 0800 532 532 (N° vert, appel gratuit depuis un fixe). **(2)** Le DAS (Débit d'Absorption Spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

Offre de Recommerce Solutions et Bouygues Telecom. Voir détails et conditions de l'offre en magasin.



RCS Versailles 423 032 598. Android est - SA au capital de 81 660 000€ -- BP 118 - 78148 Vélizy-Villacoublay Cedex -Réseau Clubs Bouygues Telecom - 6, avenue Morane Saulnier